اداره ٔ تحریریه
باب عالیده مطبوعات
اوطه‌سی

تقویم وقایع

مرکز اداره
باب عالیده مطبوعات
قلمی

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

سنه‌لکی ١٥٠ غروش — ١٢٨٥ رجب ١٢ چهارشنبه — برنسخه‌سی ٢٠ پاره طشره‌لر ایچون پوسته اجرتی ضم اولنور

قسم رسمی

شورای دولت

اهالی ایله افراد عسکریه بیننده حقوق وجنایاته متعلق وقوعبولان دعاوی مجالس ملکیه اعضاسندن ایکی ذاتک جلبیله دائرهٔ عسکریه ده فصل ورؤیت اولنمقده ایسه ده بوصورت مقدما جاری اولان قاعده‌یه مغایر بولندیغی ومع مافیه قوانین موجوده ده بوکا دائر صراحت اولمدیغی جهتله کیفیت شورای دولت عدلیه دائره‌سنده لدی المطالعه سلک جلیل عسکریده بولنانلرک امور حربیه وقواعد نظامیه‌یه متعلق ایشلردن طولایی مرافعه ومحاکه‌لری حسب القانون مجالس عسکریه‌ده رؤیت اولنمقده ایسه‌ده اصل جای اختلاف حقوق ویاجنایاتدن طولایی اهالی ایله افراد عسکریه بینلرنده تکون ایدن دعاوینک رؤیتی خصوصی اولوب چونکه افراد عسکریه‌نک سلاح آلتنده ومأموریت اوزرنده اولمیان قسمی سلاح آلتنه آلنمیان افراد ردیفه ایله اسملرینه قرعه اصابت ایتدکدنصکره مدت معلومهٔ موقته ایله خانه‌لرنده بولنمغه مأذون اولان وامر ورودنده کلوب ایفای خدمت ایتمك اوزره یدلرینه تذکره اعطاسیله مملکتلرنده توقیف قلنان نفرات وسلاح آلتنده ومأموریت اوزرنده بولنان قسمی کافهٔ جنود نظامیه وسلاح آلتنده بولنان افراد ردیفه ایله طابورلرینک افرادی سلاح آلتنه آلنمیان ردیف ضابطانی اولوب برنجی قسمی کافهٔ افعال واحوالده آحاد کبی قوانین ملکیه تحتنده بولندقلری جهتله اندن بحثه حاجت اولیوب قسم ثانی‌یه کلنجه سلاح آلتنده بولنان ضابطان وافراد عسکریه ایله خدمات عسکریه‌دن خارج کسه‌لر بیننده مشترکا وقوعبولان جرملردن طولایی متهملرینک کرك دیوان حرب وکرك محاکم سائره حضورلرینه جلب واستنطاقلری بالکز اکمال تحقیقات معناسنده جائز اولوب یوخسه هرحالده متهمك جزاسی صفت مخصوصه‌سنه کوره تابع اولدیغی محکمه معرفتیله حکم اولنمق قانون عسکری احکامی اقتضاسندن اولدیغنه ومجالس عسکریه‌نك معاملات بلدیه‌یه متعلق حقوق شخصیه مرافعه‌سی رؤیتنه مأموریتی اولمامسیله بونلرك فصل ورؤیت ومحاکه‌سی محاکم شرعیه ویا مجالس ملکیه‌یه عائد اولوب فقط افراد عسکریه حقلرنده محاکم ومجالس مذکوره‌دن صادر اوله‌جق احکامك ادارهٔ عسکریه معرفتیله اجراسی لازمکله جکنه بناء اولوجهله اقتضالرینك اجراسی وبومثللو موادك مرافعه‌سنده ضابطان عسکریه‌دن برذاتك بولندیرلمسی قاعده‌سی ملکیه مجلسلرینك منتظم برحالده اولمامسندن نشئت ایلدیکی حالده ولایات نظاماتی ایجابنجه منتظم حقوق وجنایت مجلسلری تشکیلندن طولایی بومعامله‌یه حاجت قالمامش اولدیغندن حقلرنده حقوق وجنایاته متعلق ادعا واشتکا وقوعیله لاجل المحاکمه طلب اولنان ضابطان وافراد عسکریه‌نك محاکمات ومرافعاتنه نظارت معناسنه اولمیوب واعضالق صفتنده دخی بولنمیوب بالکز اومثللو آداب مخصوصهٔ عسکریه‌یه متفرع اولان وظیفه‌لرینی محافظه ایله کوتوروب کتورمك ومحاکمات جاریه‌یی استماع ایله مافوقنه بیان ایلمك ایچون ضابطان عسکریه‌دن برینه ترفیقا موقع محاکمه‌یه اعزامنده نظامات عسکریه وقومانداجه انضباط ومحسنات اولدیغندن اومثللو دوائر ملکیه‌دن طلب اولنانلرك ضابطاندن ایسه بررتبه مافوقنده اولان وافراد عسکریه‌دن بولندقلری صورتده ملازم ودها یوقارو رتبه‌ده بولنان برضابطه‌یه ترفیقا ارسالی خصوصلرینك اصول اتخاذی مقام والای سرعسکری ایله بالمخابره قرار لشدیریله‌رق مضبطه‌سی تنظیم وتقدیم قلنمشدر ٠

ضبطیه مشیریت جلیله‌سی تحت اداره‌سنده بولنان جکمجهٔ صغیر قضاسی قائممقامی عفت بکك حسب الایجاب عزلیله یرینه نوره قوب قضاسی قائممقامی سابق عبدالرحمن بکك اجرای مأموریتی مشیریت مشارالیها طرفندن انها وشورای دولت ملکیه دائره‌سندن دخی تصدیق اولنه‌رق ایجابی اجرا اولنمشدر ٠

جزائر بحرسفید ولایتنده کائن لمنی جزیره‌سی قائممقاملغنه ازینه قائممقامی سابق عزتلو راشد افندینك وانك یرینه‌ده ایواجق قائممقامی امین افندینك وایواجق قائممقاملغنه دخی احمد بکك وبوسنه ولایتی داخلنده کائن یکی پازار قضاسی قائممقاملغنه طاشلیجه قائممقامی زکی افندینك وطاشلیجه قائممقاملغنه دخی مجلس ادارهٔ ولایت باش کاتبی سابق شوقی افندینك ویانیه ولایتنه تابع اولونیه قائممقاملغنه طوتره‌قان قضاسی قائممقامی سابق خورشید افندینك نصب وتعیین اولنملری محللرندن انها واشعار اولنمش وشورای دولت ملکیه دائره‌سنده دخی تنسیب وتصدیق اولنه‌رق ایجاباتی اجرا قلنمشدر ٠

باب ضبطیه‌ده امانةً توقیف اولنان اموال واشیانك محافظه‌سی برقاعدهٔ سالمه تحتنده جریان ایتمدیکندن ادارهٔ دائمه‌سنك تأمینی لازم کلمکله بونك ایچون جانب ضبطیه‌دن برتعلیمات قلمه النمش وشوایشك اداره‌سنه قونطوراتو ممیزی موسی افندینك مأموریتی تنسیب اولنمش اولدیغنه وواقعا ذکر اولنان امانت اشیاشونك بونك مالی دیمك اولمسیله حسن محافظه واداره‌سی ملتزم بولندیغنه بناء تعلیمات مبحوثه‌نك اجرای احکامیله افندیٔ مومی الیهك تعیین واستخدامی شورای دولت ملکیه دائره‌سنجه قرارلشدیریلوب کیفیت ضبطیه مشیریت جلیله‌سنه حواله اولنمش ومأمور سابق داود افندینك درمیان قلنان سوء حرکتنك اصولنه توفیقا تدقیق بحثی دخی عدلیه دائره‌سنده دردست مطالعه بولنمشدر

ارزنجان سنجاغی داخلنده وجبجه بوغازنده کائن کاریکبر بند یکچن موسم بهارده نهر فراتك طغیانی جهتیله منهدم اولمسیله قرای مجاوره‌یی صوباصوب اهالی‌یی اضرار واعشار ورسومات وارداتندن طولایی خزینهٔ جلیله‌یه دخی ایراث خسار ایلدیکندن مخصوصا تعیین اولنان مأمور معرفتیله کشفی اجرا ایدیله‌رك یوز اون بیك بوقدر غروش مصرفله تعمیر اولنه‌بیله جکی اکلاشلمش وبوسنه عملیات زمانی مرور ایدوب بده مذکور بندك تعمیر وانشاسی سنهٔ آتیه‌یه براغلمش اولسه موسم بهارده بالطبع نهر فراتك تزایدی سببیله خزینهٔ جلیله‌یه واهالی‌یه برقاتدها مورث ضرر وزیان اوله‌جغی تبین ایدرك بومثللو آثار نافعه‌نك وجوده کتورلمسی ایسه وظائف اجرائیهٔ حکومتدن بولنمش اولدیغنه ومصارف

معروضه‌نك مقتضاى حميت وطنپرورى بلرى اوزره
نصفته طرف اهاليدن معاونت دخى اوله‌جغى بحلى
اشعارندن اكلاشلدى بناءً عليه اعانه مقرره‌نك ارباب
اقتداردن رضالريله استيفاسى وبدنا ايفاى خدمت ايده‌جك
اولنلرك دخى حسن استخدامى ايله معاونه مرعيه
وقوعبولمسنه اعتنا قلنق وطرف دولتدن صرف
استيلان الى بشيك غروش دخى محلى اموالندن صرف
واعطا اولنق اوزره بندمن بوريك كشتى موجبنجه
سيا وانشا ابتديرلمسى شوراى دولت نافعه دائره‌سنده
قرارلشديريلوب مضبطه‌سى عرض وتقديم قلنمشدر ·

قسم غير رسمى

مواد داخليه

سلطنت سنيه‌نك صنوف تبعه‌سى حقنده ابذال بيورديغى بونجه الطاف ومساعدات جمله‌سندن اولمق اوزره اصحاب مصالحك تسهيل وتسريع رؤيت اموريله استيفاى حقوق مشروعه ونظاميه‌سى مطلوب وملتزم عالى اولوب اگرچه مأمورين جانبندن بو يولده دخى تقيدات متماديه اجرا اولنمقده ايسه‌ده اصحاب استدعانك اكثريسى ويرديكى عرضحاللرينى وقتيله كلوب سؤال ايتمامزى وجلب ايله مواجهه واستنطاق اولنمسى مقتضى اولان خصملرينك يعنى مدعى عليهك اسم وشهرت ومحل اقامتلرينى خبر ويرمامرى تأخراتى موجب اولمقده بولنمغله بعد ازين دائرۀ دعاويده موضوع صنديغه وضع اولنه‌جق معروضات اصحابى عرضحاللنى براقديغى كونك فرداسى كلوب دعاوى اوراق اوطه‌سندن سؤال ايده‌جك وخصمنك اسم وشهرت ومحل اقامتنى اوطۀ مذكورده اولان مأمورينه بيان وافاده ايليه‌جكدر ·

ارضروم سنجاغنه مربوط پاسين عليا وسفلا قضالرينك سكسان اوچ سنه‌سنه مخصوص قرعۀ شرعيه‌سى مأمورى ميرآلاى عزتلو طاهر بك افندى نظارتى ومحلارنده منعقد مجلس معرفتلريله نظامات موضوعه سنه وكمال عدل وحقه توفيقا اجرا اولنه‌رق مأمور مومى اليه ختام حسن مأموريتله ماه حالك اون سكزنجى كونى قضاء مذكوردن فك بساط اقامت وخنس قضاسنك دخى اجراى قرعۀ شرعيه‌سى ضمننده اورايه توجه وعزيمت ايلديكنى محلندن يازيلور ·

آتشلى تعليم عساكرك تزييد مهارتلرينى موجب اولديغندن بوسنۀ عميمة الميمنه‌ده ارضروم‌ده آرامساز اولان سوارى وپياده عساكر نظاميۀ جناب شاهانه جوار وخارج استحكاماتده كائن يارمجه دوزى نام صحرايه ماه سابقك اون طقوزنجى صالى كونى جلب وجمله استحكامات وطريق قومسيونلرى رئيسى فريق سعادتلو مصطفى پاشا حضرتلرى ووكيل والى سعادتلو دفتردار امين افندى ايله امرا وضابطان عساكر سطوت منقبت وسائر اركان ومأمورين ولايت موجود اولدقلرى حالده طوپچى عساكر شاهانه طرفندن نشان آتيله‌رق بحق ابرازينه موفق اولدقلرى ملكۀ نشان اندازى يعنى انداخت اولنان كلّه‌لرك هدفه اصابتنده اظهار يد طولا ومهارت پردازلرينه جمله نظار طرفلرندن آغاز كردۀ راسمۀ كلبانك تحسين وبلكه شايستۀ زمزمۀ آفرين سكان چرخ هفتمين اولمسيله بو بابده دخى جمله طرفندن (پادشاهم چوق يشا) دعاى اجابت التماسى ايصال هدف اجابتگاه كبريا قلنمشدر (انوار شرقيه)

مواد خارجيه

فرانسه وكلاى سابقه‌سندن ومشاهير مؤلفيندن موسيو كيزونك روووده دوموند نام رسالۀ موقوته‌يه (فرانسه وپروسيا دولتلرى اوروپا كارشوسنده مسؤلدر) عنوانيله درج ايتدرمش اولديغى مقالۀ بليغه اوروپاجه وقوعات مهمه‌دن معدود بولنمش اولديغندن بعض محلارينك خلاصه‌سى وبعض فقره‌لرينك دخى عينا درجنه ابتدار اولندى ·

مؤلف مشار اليه فرانسه دولتى طرفندن صلح ومسالمتك بقا ومحافظه‌سيچون ويريلان تأميناتك هيچ بر وقتده بو درجه قوتلى ومؤكد اولمديغندن بحثله وبونك اسباب موجبه‌سنى تدقيق ودولت مشار اليهانك اقوالى افكارينه مطابق اولوب بالدفعات وعد اولنان صلح ومسالمتك بقاسى ارزوسنده بولنديغنه جزم ويقين حاصل ايتديكنى بيان ايله بو تأميناتك فرانسه‌جه اولان خلجان واضطرابى نه سببه مبنى دافع اولمديغى مسئله‌سنه جواب ويرمزدن اول بيك سكز يوز اون بش سنۀ ميلاديه‌سندن برو فرانسه اهاليسنك درونى صلح ومسالمتك ارزو وتمنياتيله مشحون اولديغندن بحثله لوئى فليب زماننده هيئت حكومت كندو منافع حقيقيه‌سنه بو وجهله كسب اطلاع ايله مسلك پوليتيقه‌سنى صلح ومسالمتك بقاسنه حصر ايتمش اولديغندن طولايى هيئت مذكوره‌يى مدح وثنا وبيك سكز يوز قرق سكز تاريخنده فرانسه‌ده تأسس ايدن هيئت جمهوريه دخى بو مسلكه كتمش وحتى اول وقت امور اجنبيه ناظرى بولنان موسيو لامارتين فى ٥ اغستوس ١٨٤٨ تاريخنده سفراى اجنبيه‌يه يازمش اولديغى تقريرنده «فرانسه حائز شان وشرف اولمق استر فقط بو شان وشرفى مجرد كندوسى ايچون ارزو ايدر» ديمش اولديغندن بحث ايتدكدن صكره شو وجهله ايضاح مدعايه ابتدار ايتمشدر كه

گرچه جمهور طرفندن ايراد اولنان بو مثللو كلمات مصلحانه ايله اولوقت فرانسه‌ده موجود اولان هرج ومرج بيننده مباينت فوق العاده موجود بولنمش ايسه‌ده اشبو وقوعات اراسنده فرانسه‌نك منافع وتمايلاتنى مصرح ايدوكندن افكار آسايشكارانه تمايلات اختلاليه‌يه غلبه ايليه‌رك جمهوريتدن طولايى پارس زقاقلرنده دهشتلو

محاربه وقوعبولديغى حالده ينه فرانسه دولتى خارجا صلحى محافظه امنيۀ خيريه‌سيله پاپايى روما جمهوريتدن وقايه ايتمك ضمننده رومايه عسكر سوق ايتمشدر

موسيو (كيزو) حشمتلو ايمپراطور حضرتلرينك مسند ايمپراطورى‌يه بدايت قعودلرنده فى ٩ تشرين اول ١٨٥٢ تاريخنده (بوردو) شهرى اهاليسنه خطابا (ايمپراطورلق محضا صلحدر) ديو ايراد نطق ايتمش اولدقلرى حالده مؤخرا ايتاليا ومكسيقايه سوق عسكرله چند دفعه ابواب محاربه‌يى كشاد ايتمش اولدقلرندن بحث ايتمش وبونك اسباب موجبه‌سيله نتايج واقعه‌سنى بيان ايتمكسزين شو وجهله تحريك خامۀ بلاغت علامه ايلمشدر ·

محاربات مذكوره بعض مقاصد پوليتيقه‌يه مبنى اولوب كلى وجزئى يوليله اجرا قلنمش ايسه‌ده اشبو محاربه‌لر هيئت دولتك اثر مسابقتى اولوب يوخسه رئيس دولتى بويله بر مخاطره‌يه سوق ايده‌جك ملتجه بر نيت وطمع يوق ايدى حتى حشمتلو فرانسه ايمپراطورى حضرتلرينك دخى شو حالى وبوكا مترتب اوله‌جق مسؤليتى حس ايتدكلرندن پارس وويلافرانقه معاهده‌لرينى عقده مسارعت ايتمش ومكسيقا ماده‌سنك دخى برمشقت طاقتفرسا اولديغنى مشاهده ايتدكده اندن دخى كف يد ايلمشدر ·

موسيو (كيزو) اوروپانك احوال حاضره‌سنى دخى بالمعاينه گرچه المانيا بعض جهتله انديشه ويرمكده ايسه‌ده ينه دولتلرك هيچ برى حرب نيتنده اولمديغنى بيان ايدرك شو وجهله بيان مقاله‌يه دوام ايتمشدر كه اوروپاده تعرضى اختيار ايده‌جك ملت اليوم المانيادر المانيا ملت اسميله ذكردن مرادم اوروپانك آسايشنه سكته ويرن مسائل جسيمه‌نك الزياده مهمى اولان شو ماده‌يى حل ايتمك دكلدر چونكه اوروپانك وسطى اولان المانيا ممالكنده متمكن اهالى قوميت ولسانجه بر اولديغندن بونلر بر ملت عد اولنورمى اوت اولنور گرچه جنسيت ولسانجه اتحاد

ومشابهت رابطه واساس مليت اولديغندن حقوق وقوتدن عارى دكلدر لكن شو رابطه واتحاد مليت دولتلرك تشكللرينه مبنى واحوال مستقبله‌لرينك انتظام جريانه باعث اولان اساسلردن برى دكلدر شوم‌دعاى حقيقت انتمايه المانيا ملتى دليل علنيدر ملت مرقومه حكومات عديده‌نك تشكل وبقاسنده خدمت ايتمش واليوم ايتمكده بولنه‌رق كندوسى بونلرك اجزاى متممه‌سندن اولمشدر شويله كه فرانسه واسويچره وفلمنك وروسيه وممالك مجتمعۀ امريقاده دخى جنسيت ولسانجه متحد المانيالو اهالى واردر

(بقيه‌سى صكره)

سابقا تبريز امور خارجيه‌سى مديرى اولوب ساوجيلاق حاكمى بولنان نائب الوزاره عبد الوهاب خانك بعض حركات نابجاسندن طولايى محل مذكور اهاليسى بالاجتماع خان مومى اليهك اولديغى محل تحت محاصره‌يه النه‌رق محاربه‌يه مباشرتله يكرمى اوتوز قدر آدمى جرح وتالان واموال واشياسى تالان اولنمش وكندوسى بر تقريب فرار ايدرك جوار بولنان بر قريه‌ده اقامت ايلديكى استخبار قلنمش اولمسى اوزرينه بو خصوصك تحقيق وتدقيقى ضمننده حكومت محليه‌دن مأمور مخصوص كوندرلمش اولديغى اشعارات واقعه‌دن مستفاد اولمشدر

اووه جق وماكو حكومتلرى ميانه‌لرنده دركار وتفصيلاتى يكن غزته‌لرمزده مثبوت صحايف بيان وتذكار اولان شورش واختلال اشبو ساوجيلاق ماده‌سى منضم وشيخيلرايله متشرعيلر بيننده بوندن اقدم تبريزده علو ريز اشتهار وفصل وحسم مدعا ضمننده متشرعيلرك مجتهدى ايله شيخيلرك حجة الاسلامى شهامتلو شاه حضرتلرينك شمرانات يايلاسندن عودتلرينى مترقبا طهرانده برانتظار اولوب بونك دخى نه كونه نتيجه‌يى منتج اوله‌جغى مبهم اولديغنه وايران جلالى عشيرتلرينك ايسه شوراده بوراده باشى بوش كشت وكذار ايتملرينه نظرا حكومت ايرانيه بهمه حال بونلرك ايفاى مقتضالريله استحصال وسائل ضابطه ورابطه‌لرى ماده‌لرينك

تحت نظر اهميته‌ده كوزدلمسى قاعدۀ حكمتدن عد ايدر ظن ايدرز ·

تبريزده قوليرا خسته‌لكى اولديغى بين الناس مروى ومتواتر ايسه‌ده بو بابده اجرا اولنان تحقيقاته نظرا بحفظه تعالى اوراده علت مذكوره ظهورينك اصلى اولمديغى ارضروم قرانتينه مديريتى جانبندن افاده اولنمشدر · (انوار شرقيه)

دانيمارقه قرالى طرفندن ايراد اولنان نطقدن پروسيا ديپلوماتلرى محظوظ اولمامشلردر برلين‌دن يازلديغنه نظرا دوائر رسميه‌ده شلزويغ مسئله‌سنك شمديلك ميدانه چيقمايه‌جغى مأمول اولنديغى كبى كيفيتك مهما امكن عوق وتأخيرينه پروسياجه سعى اولنمقده ايسه‌ده موفق اولنوب اولنميه‌جغى مشكوكدر

تريسته واليسى جنرال مورينك اوستريا رئيس وكلاسى موسيو دى بايسته كوندرمش اولديغى بر قطعه استدعانامه‌سنده مأموريتدن استعفا ايلمشدر ويانه‌ده دخى بعض تبدلاتك وقوعى ملحوظ ايدوككى اوراق حوادث مندرجاتندندر

لافرانس غزته‌سنك روايتنه كوره اسپانيا قراليچه‌سى ١٨٣٠ سنه‌سى تشرين اولك اونجى كونى قدمنهادۀ مهد وجود اولمش و١٨٤٦ سنه‌سى كذلك تشرين اولك اونجى كونى تزوج اولنمش وبو سنه كذلك شهر مذكورك اونجى كونى مسند حكومتدن خلع قلنمشدر ·

باويرانك مونيخ شهرنده عقد وتشكيل اولنان حربيه قومسيونى بوكره خدمت مأموره‌سنه تشبث ايلمشدر ورتمبرغ حكومتى طرفندن بو قومسيونه شورى اعضاسندن

تفرقه

رهنماى سفرا — مابعد

نزدينه سفير ارسال اولنه‌جق بر دولت بر ديكرينك انتخاب اولنمسنى ترجيح ايتديكنى اوله‌جه بيان ايده‌بيلور
بر سفيرك تعيينى نزدينه ارسال قلنه‌جغى دولته تبليغ وبيان ايچون بر كونه اصول ومراسم يوقدر

(استطراد)

مقدما اوستريا واسپانيا وپورتكيز دولتلرى ايله روما بيننده پاپا سفيرلرينك قبوللرينه دائر بر رسم مخصوص اولوب مثلا پاپا دول مشار اليهم نزدينه بر سفير كونده‌ره‌جكى وقت اوچ ذاتك اسمنى مبين بر قطعه بوصله ارسال ايدوب علاقه‌دار اولان حكمدار استديكى ذاتى انتخاب ايدر ايدى (انتهى)

حكمداران تعيين سفرا خصوصنده نادرا مداخله ايدرلر · بعضا عزل اولنان سفير وياخود موقتا مصلحتكذارلق ايدن ذات مجددا تعيين اولنان سفيرى نزدنده مقيم بولنديغى دولته بيان ايدر · وبعضا دخى امور خارجيه ناظرى كوندريله‌جك سفير جديدى نزدينه كيده‌جكى دولتك سفيرينه اخطار ايدر · تعيين اولنه‌جق سفير حقنده مرسول اليه اولان دولت طرفندن بيان اولنه‌جق مطالعات مرسل اولان دولتك شان واعتبارينه طوقنمامق ايچون بو مثللو مواد دائما شفاها تذكر اولنور

(استطراد)

همان كافۀ دول ارسال ايده‌جكى ذاتك سفير صفتيله قبول اولنوب اولنميه‌جغنى مرسول اليه اولان دولتدن استمزاج ايدرلر · فقط بو بابده بر استثنا اولمق اوزره انكلتره دولتى كونده‌ره‌جكى سفيرك عدم قبولى حالنده اسبابنك بيان وايضاح اولنمسنى مرسول اليه اولان دولتدن طلب ايدر واگر مرسول اليه اولان دولت طرفندن او سفير حقنده عدم وثوق وامنيتى ايما ايدر بر مطالعه بيان اولنور ايسه قبول ايتميوب او سفيرك حركات سابقه‌سنه مستند بعض اسباب ودلائل قويه درميان قلنمسنى ادعا ايله اوهنگام سفير تعيين ايتميوب ايشلرى موقتا سفارت سركاتبى معرفتيه اداره ايتديرر · بيك سكز يوز اوتوز ايكى سنۀ ميلاديه‌سنده روسيه ايمپراطورى انكلتره سفيرى (لورد استراتفورد

كانينغ)ى قبول ايتمديكندن پترسبورغده انكليز سفارتى سفيردن خالى قالوب ١٨٣٥ سنه‌سنده (لورد پالمرستون) خارجيه نظارتندن انفصال ايدرك يرينه (دوق ويلنغتون) نصب وتعيين اولندقده اول وقت پترسبورغه بر سفير تعيين اولنمشدر · (انتهى)

اگر مرسل اولان دولت اخطارات واقعه‌يى اصغا ايتمز ايسه مرسول اليه اولان دولت او ذاتى سفير صفتيله قبول ايتميه‌جكنى صراحة بيان ايتمكه حق وصلاحيتى اولور · ولكن سفيرك رد وعدم قبولى اسباب مهمۀ پوليتيقه‌يه مبنى دكل ايسه بو قدر نهايت درجه‌يه كيدلمز چونكه بويله بر تدبيرك وقت حضرده اجراسى قطع مناسبات دوليه‌يه باعث اوله‌بيلور

(استطراد)

بيك يديوز اللى سكز سنۀ ميلاديه‌سنده انكلتره دولتى طرفندن اسوج دولتنك پاى تختى اولان (استوقولم) شهرينه كوندريلان سفير قبول اولنمامغله عودت ايتمكه مجبور اولمشدر · كذلك ١٧٩٢ سنه‌سنده ساردنيا قرالى فرانسه سفيرى موسيو (سيمونويل)ى قبول ايتمامشدر · ١٨٢٠ سنه‌سنده ساردنيا قرالى پروسيا سفيرى بارون (دومارتنس)ى زوجه‌سى فرانسه‌لو

بر قاتلك قزى اولديغى بهانه‌سيله مومى اليهى رد ايتمشدر · ١٨٤٧ سنه‌سنده (هانورا) قرالى پروسيا سفيرى (قونت وستفالين)ى قتوليك مذهبنده بولنديغندن بحثله قبول ايتمامشدر (انتهى)

(يدنجى فصل)

(مأمورين ديپلوماتيقيه‌نك درجات مختلفه‌سى بياننده‌در)

بر سفيرك حائز اوله‌جغى درجه اكثريا مرسلى اولان دولتك رأى واختيارينه منوط ايسه‌ده سفرانك درجات مختلفه‌سى بين الدول مرعى اولان مراسم وتشريفات ديپلوماتيقيه‌يه كوره اولديغنه واشبو رسوم وتشريفات ايسه متفاوت اوله‌رق هر دولت قبول ايده‌جكى سفير حقنده اجرا ايده‌جكى مراسم وامتيازاتده مختار بولنديغنه مبنى بر دولتك ارسال ايده‌جكى سفيرك تعيين درجه‌سى حقنده رأى واختيارى بعض مرتبه محدوددر
برنجى درجه‌دن سفرا كوندرمك حقوقى على العموم تاجدارانه وحقوق تشريفات قراليه‌يى حائز اولان حكمدارانه وجماهير كبيره‌يه وحكمدار جسمانى صفتيله پاپايه مخصوصدر

(استطراد)

تشريفات قراليه‌يه مالك اولان دولت بو تشريفاتى حائز اولميان دوله تقدم ايدر
ونديك وجنوه جمهورلرى يالكز بيوك سفيرلر كوندررلر ايدى فى زماننا هذا الك بيوك جمهوريت كه ممالك متحدۀ امريقادر انجق اورته ايلچيلرى كوندرمكده‌در (انتهى)
رسوم تشريفات قراليه‌يى حائز اولان دولت بو حقوقه مالك اولميان دول ايله جماهير صغيره واليوم موجود اولوب نيم استقلاليتلرى اولان حكومتلر طرفندن برنجى درجه‌دن كوندريلان سفرايى قبول ايتمز

(استطراد)

فرانسه قرالى (لوئى فليب) زماننده دوقه وياخود بيوك دوقه‌لقلر طرفندن يالكز مقيم ايلچيلر ايله مصلحتكذارلر قبول اولنوب بونلر طرفندن اورته ايلچيلرى كوندرلسه رد اولنور ايدى (انتهى)
بر دولت ديكر بر دولتك درجۀ اولادن اولان سفيرينى قبول ايتميوب‌ده او بابده تعريض ايتديكى حالده كندوسى او دولت نزدينه او لوجهله برنجى درجه‌دن سفير ارسال ايتمكدن توقى واحترازايدر

مقابله بالمثل قاعده‌سى مقتضاسنجه بر درجۀ معلومه‌دن سفير قبول ايدن حكمدار نزدينه سفير ارسال ايدن دولته ينه اول درجه‌دن ايلچى كوندرر ·
بعض مصالح مخصوصه‌نك تذكرى وياخود بيوك بر مأموريتك ايفاسيچون سفيرك رتبه‌سى ترفيع اولنور يعنى بر مصلحتكذار وياخود مقيم ايلچى‌يه فوق العاده اورته ايلچيلك رتبه‌سى توجيه قلنور ·

(سكزنجى فصل)

(قبول اولنه‌جق سفرانك مقدارى بياننده‌در)

گرك هر بريرينك بر مأموريت مخصوصه‌سى اولمق وگرك كافه‌سى يالكز بر مصلحتك مذاكراتنه مأمور اولمق اوزره هر بر دولتك ديگر دولت نزدينه متعدد سفيرلر تعيين وارسال ايتمكه حق وصلاحيتى واردر اصولا وقاعدۀ ممتنع الاعتراض اولان اشبو حق وصلاحيت مصالحه مجلس مكالمه‌سى وياخود غايتله مهم بعض مكالمات دوليه كبى احوال استثنائيه‌ده اجرا اولنور ذكر اولنان سفرانك كافه‌سى يا بر درجه‌دن ويا درجات مختلفه‌دن اوله بيلورلر ·

مابعدى صكره

موسیو شورلس وارکان حرب رئیسی موسیو سکود وورتمبرغ امور حربیه سی ناظری موسیو دی وایز مرخص تعیین قلنمشلردر .

وقوعات محلیه

ماه سابقك اون بشنجی جمعه کونی ساعت اوچ قرارلرنده ترسانهٔ عامره ده تیمورجی عمله لرندن سیواسلی همت نام کمسنه قاسم پاشاده اسکان ایلدیکی بیکار اوطه سنه کلور ایکن خاصکویده کیججی محله سی جوارینه مروری اثناسنده یولده دوشوب فجأة وفات ایتمش اولدیغی محلی موقعندن خبر ویرلمش واصولی وجهله ایجاب ایدن مأمورلر معرفتیله کشف ومعاینه اولندقده وجودنده اثر ضرب وجرح وسمه دائر علامتلر اولمیوب انجق فجأة وفات ایتمش اولدیغی بارابورط بیان اولنمشدر .

ماه سابقك اون التنجی جمعه ایرتسی کونی علی الصباح ساعت اون ایکی راده لرنده اقسرای جوارنده چاقیر اغا محله سی ساکنلرندن جراح عمرافندینك زوجه سی عقلنه خفت کتوره رك خانه سی بغچه سنده واقع قیویه کندوسنی القا ایدوب درون قیودن فریادی صغیره کریمه سنك مسموعی اوله رق خبر ویرمش اولدیغندن درعقب یتشیله رك برشیئ اولمیه رق چیقارلمش وعقلی باشنه کلش ایسه ده اوصره ده وجودینك بعض محللری جزئیجه جرح وزده لنمش اولدیغی اقسرای مرکزندن بیان اولنمشدر .

ماه سابقك اون یدنجی بازار کونی ساعت سکز راده لرنده سراجخانه محله سی ساکنلرندن محمد افندی بارکیره راکبا دوکمه جیلر جاده سندن مروری اثناسنده بارکیردن اینوب همان بقیله رق فجأة وفات ایتمش اولدیغی محلی موقعندن بیان اولنمش واصولی وجهله ایجاب ایدن مأمورلر معرفتیله کشف ومعاینه اولندقده وجودنده برکونه علامت اولمیوب انجق نزول اصابت ایدرك فوت اولمش ایدوکی بارابورط بیان اولنمشدر .

موادمتنوعه

ربع مسکونده احوالنه هنوز لایقیله کسب معلومات اولنمه میان ممالکلردن بریده (تبت) الکاسی اولدیغی تعریفدن مستغنیدر مذکور الکا شمال وشرق وجنوب طرفلرندن روسیه وچین وهند ممالکیله محدود وسیاحلره مسدود بولندیغی حالده بعض قتولك رهابینی چیندن مذکور ممالکه بالدخول یکرمی سنهٔ مقدم (تبت)ك جهت شمالیهٔ شرقیه سنده سیاحت اولندیغی کبی براز صکره بعض قتولك پاپاسلری دخی انتشار مذهب املیله شرق طرفندن انهار جسیمه یی عبور ایلمشلر ایسه ده بونلر مملکتك احوال طبیعیه وجغرافیه سندن واستاتستیق جمع وترتیبندن زیاده امور مذهبیه یه دقت ایلمش اولدقلری جهتیله معلومات کافیه کتوره مامشلردر انجق مؤخرا انکلتره دولتنك هندستان ممالکنك شمال غربیسی حدودی مأموری موسیو (جونسون) (تبت) ممالك وسیعه سنك غرب طرفنی جنوبدن شماله قدر قطع ایله (قوانلون) نام جبال متسلسله نك اوته طرفنده واقع شکوفه زار عالم دینکه شایان (ختن) شهرینی کورمشدر شهر مذکور کاروان طریقیله (یارقند) و (قشغار) و (اقصو) و (قوشه) نام بلده لره مربوط اولوب برهمن مذهبی رهابیندن بری (نپول) مملکتك (قاتماندون) شهرندن حرکتله (تبت)ه کیرمش و (نپول) تجارینه اچیق بولنان (بالوق) نام پنارده بیطار قیافتنده اوله رق پك چوق مشکلات ومشقت چکدکدنصکره سیاحته مبادرتله برکاروانه قاتیله رق (تادوم) نام معبده قدر کتمش واورادن دخی کشمیر حکمداری طرفندن (لاسا) معبدینه هرایکی سنه ده بردفعه هدیه کتوران مامورك معیتیله دوام سیاحت ایلمشدر مومی الیهك روایتنه کوره مذکور (تادوم) معبدی برجبل مرتفع اوزرنده وغرب طرفندن (غارتوق) دن وجنوب جهتندن (قاتماندو) دن کلان طریقلرك راشدیکی محلده و (براهما پوترا) نهری کنارنده کائندر نهر مذکورك مجراسی غایت عمیق وواسعدر ایاقله مرور اولنه میه جغندن برنوع قایقله کچیلور

سیاح مرقوم نهر مذکورك شمال طرفندن حرکتله (تادوم) و (شیغاز) میانه سنده کچید دها قولای اولدیغندن اوطرفه کتمش واورالرده کاروان طرفندن داخلا زیاده اخذ واعطا اولندیغی مشاهده ایلمشدر (شیغاز) شهرندن براز مسافه ده برمعبد دها بولنوب (تشیلومبو) دیمکله معروفدر بومعبدی کچن عصرده اوطرفلری کشت وکذار ایتمش اولان (تورنر) نام انکلیز دخی سیاحتنامه سنده تعریف ایلمشدر معبد مذکور درونده اوچ بیك اوچیوز رهبان وجوارنده دخی جسیم برشهروار در سیاح مرقوم (لاشه) نام محله کتمك اوزره یوله روان اولوب (یامدوقو) کولی جوارنده اوزرینه وحشیلر هجوم ایلمشلر ایسه ده سوار اولدیغی اسبك سرعت حرکتی سایه سنده فرار ایدوب قورتلمشدر مذکور کولی درونده درت بیك متر وسطحنده جسیم براطه دخی بولنوب چنلرله مزیندر (لاشه) ده برخانه اینوب شهری سیر وتماشا ایدرك مقدما قتولك پاپاسلرینك سیاحتنامه سنده محال مذکوره یه معلومات صحیحه ویرلمش اولدیغنی تصدیق ایلمش و (تاتینغو) نام جبل مشهوری دخی کورمشدر جبل مذکور اوزرنده همان حسابسز معبدلر بولنوب هر بر بت التوندن یاپلمشدر وبعضیسنك بش بیك بشیوز قدر خدمتجیسی واردر چین یولی اوزرنده (غالدن) نام معبدده دخی اوچ بیك رهبان اولوب (لاشه) نك جهت شمالیه سنده واقع بر جبل مرتفع اوزرنده (پوتوله) نام قلعه ده تبتلیلرك بیوك لامه دینیلان الك بیوك رهبانی اسکان ایدر رهبان مزبورك وفاتنده جسدی برالتون صندوق درونده وضع اولنور ووفاتندن برماهه قدر تولد ایدن ارکك چوجقلر برصندوقه قونیلوب بعده قرعه اتیلور هرکیمه قرعه چیقار ایسه وفات ایدنك یرینه بیوك لامه انتخاب قلنور

موادعلانیه

بوکره محلنده بالمزایده زیرده مرقوم مجله ایله طالبی عهده سنده تقرر ایدن اتی الذکر مجلوله اشبو شهر رجب شریفك اونجی کوننده اعتبارا یکرمی بش کون مدت ظرفنده ضم ایله طالب اولنلرك اوقاف همایون خزینه سنده محلولات دائره سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

مجله

٧٥٠٠ جکمجهٔ کبیرده لب دریاده طالیان انشا اولنمق اوزره بش ذراع خالی محل

(ترجمهٔ صحائف الاخبار لمنجم باشی) نام تاریخ نادر ونفیس سایهٔ معارفوایهٔ جناب شهنشاهیده اوچ جلد اوزرینه مطبعهٔ عامره ده وضع دستکاه طبع ایله غایتله مصحح اولدیغی حالده جلد اولی بوکره ختامه رسیده اولمش وجلد ثانی وثالثنك دخی عهد قریبده ختامپذیر اولمسی مقرر بولنمش اولدیغندن شمدیدن ایدنمك استیانلر بدلی اولان ١٢٠ غروشی ادارهٔ مطبعه یه پشینا ویردکلری حالده جلد اولی بالاعطا ثانی وثالثی برماه صکره ویریله جکنی متضمن سند اعطا اولنه جغی معلوم اولمق ایچون اعلان اولنور .

مجلد	فی	اجزا	فی	
٠	٠٠	٢	٣٥	حکمت طبیعیه جلد ٢
١	٢٥	١	٢٠	انوار العاشقین
٠	٠٠	١	٣٥	نخبة التواریخ
٠	٠٠	١	٠٣	نحو جمله سی
٠	٠٠	١	١٤٠	فریدون بك منشأتی جلد ٢
١	٠٧	١	٠٥	وقعهٔ سلیمیه
٠	٠٠		١٠	حلمی دیوانی
٠	٠٠	١	ـ٠٣ـ	نواب قانوننامه سی
٠	٠٠	١	١١	اسرار دده دیوانی
٠	٤٠	١	٠٠	پچوی تاریخی جلد ٢ اجزا ثانیسی ١٦
١	١٥	١	١٢	طبقات الارض
١	١٢٠	١	١٠٠	نعیما تاریخی جلد ٦
١	١٠	٠	٠	ولایت نظامنامه سی
١	٧	١	ـ٥ـ	تربیة الاطفال

مطبعهٔ عامره ده وجدیده ده توتنجی مصطفی اغانك وصحافلرده عاکف واسعد افندی وحکاکلرده بکر افندی وکاغدجیلرده محمود بکك دکانلرنده فروخت اولنمقده در .

(مطبعهٔ عامره ده طبع اولنمشدر)